

## EPHESOFT END USER LICENSE AGREEMENT

PLEASE READ THIS END USER LICENSE AGREEMENT (“LICENSE AGREEMENT”) CAREFULLY BEFORE INSTALLING OR USING THE SOFTWARE. THE SOFTWARE IS COPYRIGHTED AND LICENSED (NOT SOLD). BY INSTALLING OR USING THE SOFTWARE, YOU ARE ACCEPTING AND AGREEING TO BE BOUND BY THE TERMS OF THIS LICENSE AGREEMENT. EXCEPT TO THE EXTENT THE SOFTWARE IS SUBJECT TO A SEPARATE WRITTEN SOFTWARE LICENSE AGREEMENT BETWEEN YOU AND EPHESOFT, THIS LICENSE AGREEMENT WILL SUPERSEDE ANY AND ALL LICENSE AGREEMENTS GOVERNING ANY LICENSES OF THE SOFTWARE PREVIOUSLY GRANTED BY EPHESOFT (AND ITS PREDECESSORS IN INTEREST) TO YOU.

### 1. Software License Grant.

**(a) License Grant.** Subject to your acceptance of the terms and conditions of this License Agreement and conditional on payment of all required fees, Ephesoft, Inc. (“Ephesoft”) grants you non-exclusive nontransferable limited licenses to use and access the Software, including any upgrades and new version releases that may be provided to you from time to time (as and when available as part of Ephesoft’s Software Maintenance and Support program), for your internal use in object code form only and as otherwise provided in this License Agreement. Your licenses allow you to use the Software only for the purposes (production, evaluation, testing, demonstration, disaster recovery) and for the duration and extent for which you have paid the appropriate license fees, as evidenced by one or more valid order documents (a “Sales Order”) between you and Ephesoft or between you and an authorized Ephesoft reseller or distributor identifying the specific software products licensed (the “Software”) and the limitations on use of the Software (such as volume limitations or concurrent client module use limitation). You agree to exercise the same level of care against unauthorized use by, or disclosure to, third parties as you use with respect to your own proprietary information of comparable importance, provided that in no event will You use less than reasonable care.

**(b) Restrictions.** You will use the Software only for your internal business purposes and only for your direct benefit, and you will not attempt to use the Software, or any portion thereof, in excess of its licensed capacity. You will neither permit nor permit any third party to (i) reverse engineer, decompile, disassemble, decrypt, re-engineer, reverse assemble, reverse compile or

## EPHESOFT ENDBENUTZER-LIZENZVEREINBARUNG

BITTE LESEN SIE DIESE ENDBENUTZER-LIZENZVEREINBARUNG SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DIE SOFTWARE INSTALLIEREN ODER VERWENDEN. DIE SOFTWARE IST URHEBERRECHTLICH GESCHÜTZT UND LIZENSIERT (NICHT VERKAUFT). SOBALD SIE DIE SOFTWARE INSTALLIEREN ODER NUTZEN, ERKLÄREN SIE SICH AUTOMATISCH MIT DEM INHALT DIESER LIZENZVEREINBARUNG EINVERSTANDEN. SOFERN DIE SOFTWARE KEINER SEPARATEN SOFTWARE-LIZENZVEREINBARUNG ZWISCHEN IHNEN UND EPHESOFT UNTERLIEGT, ERSETZT DIESE LIZENZVEREINBARUNG SÄMTLICHE LIZENZVEREINBARUNGEN FÜR ZU EINEM FRÜHEREN ZEITPUNKT DURCH EPHESOFT AN SIE VERGEBENE LIZENZEN (SOWIE DEREN RECHTSVORGÄNGER).

### 1. Gewährung einer Softwarelizenz.

**(a) Lizenzgewährung.** Vorbehaltlich Ihrer Zustimmung zu den Bedingungen dieser Lizenzvereinbarung und der Entrichtung der erforderlichen Gebühren gewährt Ihnen Ephesoft, Inc. („Ephesoft“) nicht ausschließliche und nicht übertragbare Lizenzen zur Verwendung der und zum Zugriff auf die Software, einschließlich Upgrades und neue Versionsveröffentlichungen, die Ihnen von Zeit zu Zeit (wenn und falls als Teil des Ephesoft Software Maintenance and Support-Programms verfügbar) zur Verfügung gestellt werden, zur internen Verwendung ausschließlich in Form eines Objektcodes und sofern nicht anderslautend in dieser Lizenzvereinbarung festgelegt. Ihre Lizenzen erlauben Ihnen die Verwendung der Software ausschließlich zum Zweck (Produktion, Auswertung, Test, Demonstration, Notfallwiederherstellung), für die Dauer und in dem Maß, für das Sie die entsprechenden Lizenzgebühren gezahlt haben und deren Zahlung durch ein oder mehrere gültige Auftragsdokumente (ein „Kundenauftrag“) zwischen Ihnen und Ephesoft oder zwischen Ihnen und einem autorisierten Ephesoft Wiederverkäufer oder Handler belegt wird, aus dem die spezifischen, lizenzierten Software-Produkte (die „Software“) und die Nutzungsbeschränkungen für die Software (wie Volumenbeschränkungen oder Beschränkungen bei der gleichzeitigen Verwendung auf Client-Modulen) hervorgehen. Sie stimmen zu, das gleiche Maß an Sorgfalt gegen die unbefugte Nutzung durch Dritte oder die Weitergabe an Dritte walten zu lassen, wie Sie es bei Ihren eigenen geschützten Informationen von vergleichbarer Bedeutung walten lassen, vorausgesetzt, dass Sie in keinem Fall mit weniger als der gebotenen Sorgfalt verfahren.

**(b) Einschränkungen.** Sie verwenden die Software nur für Ihre internen Geschäftszwecke und nur zu Ihrem unmittelbaren Vorteil, und Sie werden nicht versuchen, die Software oder einen Teil davon über den lizenzierten Umfang hinaus zu nutzen. Sie werden keinem Dritten gestatten oder erlauben, (i) den Quellcode der Software zurückzuentwickeln, zu dekompileieren,

otherwise translate or create, attempt to create the source code of the Software or perform any process intended to determine the source code for the Software, or (ii) modify, enhance or create derivative works based upon the Software or otherwise change the Software. Any modification, enhancement, derivative work or other improvement to the Software developed by you, whether with or without the consent of Ephesoft, will be the exclusive property of Ephesoft and subject to and governed by this License Agreement. The license granted hereunder is personal to You, and any attempt by You to transfer any of the rights, duties or obligations hereunder shall be void ab initio and shall act to terminate this License Agreement. You may not rent, lease, loan, resell or distribute the Software or any part thereof in any way including, but not limited to, making the Software available to others via shared access.

**(c) U.S. Government Entities.** If you are a U.S. Government entity, then your use, duplication or disclosure of the Software is subject to the following restricted rights clause: The Software is a “Commercial Item,” as that term is defined in 48 C.F.R. §2.101, consisting of “commercial computer Licensed Software” and “computer software documentation,” as such terms are used in 48 C.F.R. §252.227-7014(a)(1) and 48 C.F.R. §252.227-7014(a)(5), respectively, and used in 48 C.F.R. §12.212 and 48 C.F.R. §227.7202, as applicable, and all as amended from time to time. Consistent with 48 C.F.R. §12.212 and 48 C.F.R. §227.7202-1 through 227.7202-4, and other relevant sections of the Code of Federal Regulations, as applicable, and all as amended from time to time, all U.S. Government entities license the Software (i) only as Commercial Items, and (ii) with only the rights explicitly set forth in this License Agreement and the Sales Order.

**(d) Third Party Software.** Any portion of the Software that constitutes third party software, including software provided under a public license, is licensed to you subject to the terms and conditions of the software license agreements accompanying such third-party software.

**2. Intellectual Property.** You acknowledge and agree that (i) the Software is licensed and not sold, (ii) by accepting the licenses set forth in this License Agreement, you acquire only the right to use the Software in accordance with the terms of this License Agreement, and that Ephesoft and/or its licensors will retain all rights, title, interest, including all associated intellectual property rights, patent, copyright, trademark, trade dress, trade secret,

zu disassemblieren, zu entschlüsseln, neu zu konstruieren, in umgekehrter Reihenfolge zu kompilieren oder anderweitig zu übersetzen oder zu erstellen, zu versuchen, den Quellcode der Software zu erstellen oder einen Prozess zur Bestimmung des Quellcodes für die Software zu nutzen oder (ii) die Software zu modifizieren, zu erweitern oder von der Software abgeleitete und auf der Software basierende Arbeiten zu erstellen oder die Software anderweitig zu verändern. Jede von Ihnen mit oder ohne Zustimmung von Ephesoft entwickelte Änderung, Erweiterung, abgeleitete Arbeit oder sonstige Verbesserung der Software ist das ausschließliche Eigentum von Ephesoft und unterliegt der vorliegenden Lizenzvereinbarung. Die hierunter gewährte Lizenz gilt nur für Sie persönlich, und jeder Versuch von Ihnen, die Rechte oder Pflichten aus diesem Vertrag zu übertragen, ist von Anfang an nichtig und führt zur Aufhebung dieser Lizenzvereinbarung. Sie dürfen die Software oder Teile davon nicht vermieten, leasen, verleihen, weiterverkaufen oder vertreiben, einschließlich, aber nicht beschränkt auf die Bereitstellung der Software für andere über einen gemeinsamen Zugriff.

**(c) U.S. Regierungsbehörden.** Wenn Sie eine US-Regierungsbehörde sind, unterliegt Ihre Nutzung, Vervielfältigung oder Offenlegung der Software der folgenden Klausel für eingeschränkte Rechte: Die Software ist ein „kommerzieller Artikel“ gemäß Definition in 48 CFR § 2.101, bestehend aus „kommerzieller computerlizenzierter Software“ und „Dokumentation zu Computersoftware“ gemäß Verwendung in 48 CFR §252.227-7014 (a)(1) bzw. 48 C.F.R. §252.227-7014 (a)(5), sowie Verwendung in CFR §12.212 und 48 CFR §227.7202, sofern anwendbar, und alle jeweils geltenden Fassungen. In Übereinstimmung mit 48 CFR §12.212 und 48 CFR §227.7202-1 bis 227.7202-4 und anderen relevanten Artikeln des Code of Federal Regulations, soweit zutreffend, und allen in der jeweils geltenden Fassung, lizenzieren alle US-Regierungsbehörden die Software (i) nur als kommerzielle Artikel und (ii) nur mit den in dieser Lizenzvereinbarung und dem Kundenauftrag ausdrücklich angegebenen Rechten.

**(d) Software von dritten Parteien.** Jeder Teil der Software, der Software von Drittanbietern darstellt, einschließlich Software, die im Rahmen einer öffentlichen Lizenz bereitgestellt wurde, unterliegt den Bedingungen der Softwarelizenzvereinbarungen, die einer solchen Software von Drittanbietern beiliegen.

**2. Geistiges Eigentum.** Sie erkennen an und stimmen zu, dass (i) die Software lizenziert und nicht verkauft wird, (ii) Sie durch die Annahme der in dieser Lizenzvereinbarung enthaltenen Lizenzen nur das Recht zur Nutzung der Software gemäß den Bedingungen dieser Lizenzvereinbarung erwerben und dass alle Rechte, Titel, Interessen, einschließlich aller damit verbundenen Rechte an geistigem Eigentum, Patente, Urheberrechte,

technology, information, confidential information and other proprietary rights in and to the Software, including all portions, copies and modifications thereto and (iii) the Software, including the source and object codes, logic and structure, constitute valuable trade secrets of Ephesoft. You agree to secure and protect the Software with the same degree of care which you employ to protect your own intellectual property of a similar nature, but in no event less than a reasonable standard of care. Ephesoft reserves all rights not expressly granted to You herein.

### 3. Warranties.

**(a) Warranties.** Subject to the limitations stated herein, Ephesoft warrants to You, the original end user, that, for a period of ninety (90) days from the date the Software is made available to You the Software, as delivered (a) will materially conform to Ephesoft's then-current documentation for such Software, and (b) does not contain any computer worms or viruses. To be eligible for a remedy under this warranty You must report all warranted problems to Ephesoft in writing within the warranty period. Your exclusive remedy, and Ephesoft's entire liability, under this warranty will be, at Ephesoft's sole option, to provide a correction or a workaround for any reproducible errors or other noncompliance, the replacement of the non-conforming Software, hardware key, media and/or documentation, or a refund of the license fees You paid for the affected Software, subject to Your return of the Software. This limited warranty is void if You have modified or altered the Software, installed, operated, repaired or maintained the Software other than in accordance with the then-current documentation for such Software, subjected the Software to misuse, negligence, or accident, or cannot reasonably reproduce the error reported by You. Any replacement Software will be warranted for the remainder of the original warranty period or thirty (30) days, whichever is longer.

**(b) DISCLAIMER OF ADDITIONAL WARRANTIES. THE EXPRESS WARRANTIES ABOVE ARE IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, AND EPHESOFT MAKES NO REPRESENTATIONS OR WARRANTIES CONCERNING**

Handelsmarken, Handelsgeheimnisse, Technologien, Informationen, vertrauliche Informationen und andere Eigentumsrechte an der Software einschließlich aller Teile, Kopien und Modifikationen derselben im Eigentum von Ephesoft und/oder seinen Lizenzgebern verbleiben und (iii) die Software, einschließlich der Quell- und Objektcodes, Logik und Struktur, wertvolle Geschäftsgeheimnisse von Ephesoft darstellen. Sie erklären sich damit einverstanden, die Software mit der gleichen Sorgfalt zu schützen, die Sie auch zum Schutz Ihres eigenen, ähnlich gearteten geistigen Eigentums walten lassen würden, jedoch in keinem Fall weniger als ein vernünftiges Maßes an Sorgfalt anzuwenden. Ephesoft behält sich alle Rechte vor, die nicht im Rahmen des vorliegenden Vereinbarung explizit auf Sie übertragen werden.

### 3. Garantien.

**(a) Garantien.** Abhängig von den in der vorliegenden Lizenzvereinbarung genannten Beschränkungen garantiert Ephesoft Ihnen als ursprünglicher Endbenutzer für einen Zeitraum von neunzig (90) Tagen ab dem Datum, an dem Ihnen die Software zur Verfügung gestellt wird, dass die Software in ihrem gelieferten Zustand (a) im Wesentlichen mit der aktuellen Dokumentation von Ephesoft für diese Software übereinstimmt und (b) keine Computerwürmer oder Viren enthält. Um im Rahmen dieser Garantie eine Mängelbeseitigung zu erwirken, müssen Sie alle von dieser Garantie abgedeckten Probleme innerhalb der Gewährleistungsfrist schriftlich an Ephesoft melden. Ihr einziges Rechtsmittel und die gesamte Haftung von Ephesoft im Rahmen dieser Garantie besteht nach der alleinigen Entscheidung von Ephesoft in einer Korrektur oder eine Problemumgehung für reproduzierbare Fehler oder andere Nichteinhaltungen, im Ersatz der nichtkonformen Software, des Hardwareschlüssels, der Medien und / oder der Dokumentation oder in der Rückerstattung der Lizenzgebühren, die Sie für die betroffene Software bezahlt haben, vorbehaltlich Ihrer Rückgabe der Software. Diese eingeschränkte Garantie erlischt, wenn Sie die Software geändert oder erweitert haben, sie nicht in Übereinstimmung mit der jeweils aktuellen Dokumentation für diese Software installiert, betrieben, repariert oder gewartet haben, die Software falscher oder unsachgemäßer Anwendung, Fahrlässigkeit oder Unfällen ausgesetzt war oder der von Ihnen gemeldete Fehler nicht hinreichend reproduziert werden kann. Eine Ersatzsoftware wird für den Rest der ursprünglichen Garantielaufzeit oder für dreißig (30) Tage gewährt, je nachdem, welcher Zeitraum länger ist.

**(b) AUSSCHLUSS ZUSÄTZLICHER GARANTIELEISTUNGEN. DIE OBEN GENANNTEN AUSDRÜCKLICHEN GARANTIEN ERSETZEN ALLE SONSTIGEN GARANTIEN UND EPHESOFT**

THE SOFTWARE, EXPRESSED OR IMPLIED, EXCEPT AS EXPRESSLY PROVIDED HEREIN, AND EXPRESSLY DISCLAIMS TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW ANY AND ALL OTHER WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ANY IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, NON-INFRINGEMENT OR SKILL AND CARE. ANY IMPLIED WARRANTIES THAT BY LAW CANNOT BE DISCLAIMED ARE LIMITED IN DURATION TO THE GREATER OF (I) NINETY (90) DAYS FROM THE DATE OF THIS LICENSE AGREEMENT, OR (II) THE SHORTEST PERIOD PERMITTED BY LAW. THE SOFTWARE PROVIDED BY EPHESOFT IS PROVIDED "AS IS" AND WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND. YOU AGREE THAT YOU ARE SOLELY RESPONSIBLE FOR THE RESULTS OBTAINED FROM THE USE OF THE SOFTWARE.

#### 4. Intellectual Property Indemnification.

**(a) Indemnification.** Ephesoft will indemnify and defend, at its own expense, any claim, suit or proceeding brought against you by a third party to the extent it is based upon a claim that Your use of the Software in the United States, Canada, Australia or the European Union pursuant to this License Agreement infringes upon any patent, copyright or trade secret of a third party. If You comply with the provisions hereof, Ephesoft will pay all damages, costs and expenses finally awarded to third parties against You in such action. If the Software is, or in Ephesoft's opinion might be, held to infringe as set forth above, Ephesoft may, at its option (i) acquire the right for You to continue to use the Software upon the terms of this Agreement, (ii) modify the Software to avoid or correct the infringement, or (iii) replace the Software. If none of such alternatives are, in Ephesoft's opinion, commercially reasonable, You will return the infringing Software to Ephesoft, and Ephesoft's sole liability, in addition to its obligation to pay awarded damages, costs and expenses as set forth above, will be to refund the license fees You paid to Ephesoft hereunder, depreciated on a 3-year, straight-line basis.

ÜBERNIMMT KEINERLEI AUSDRÜCKLICHE ODER STILLSCHWEIGENDE ZUSICHERUNGEN ODER GEWÄHRLEISTUNGEN IN BEZUG AUF DIE SOFTWARE, SOFERN NICHT AUSDRÜCKLICH IM VORLIEGENDEN DOKUMENT DARGELEGT, UND SCHLIEßT ALLE SONSTIGEN GARANTIEEN; EINSCHLIEßLICH JEDOCH NICHT BESCHRÄNKT AUF STILLSCHWEIGENDE GEWÄHRLEISTUNGEN DER MARKTGÄNGIGKEIT, ZUFRIEDENSTELLENDE QUALITÄT, EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, NICHTVERLETZUNG VON RECHTEN ODER FACHKENNTNISS UND SORGFALT, AUSDRÜCKLICH ZUM MAXIMALEN PER GESETZ ZUGELASSENEN AUSMAß AUS. STILLSCHWEIGENDE GEWÄHRLEISTUNGEN, DIE VON GESETZ WEGEN NICHT AUSGESCHLOSSEN WERDEN KÖNNEN, SIND AUF EINE DAUER VON (I) NEUNZIG (90) TAGEN AB DATUM DIESES LIZENZVERTRAGS ODER (II) DEN KÜRZESTEN GESETZLICH ZULÄSSIGEN ZEITRAUM BESCHRÄNKT. DIE SOFTWARE WIRD VON EPHESOFT „SO WIE SIE IST" OHNE IRGENDWELCHE GEWÄHRLEISTUNGEN ZUR VERFÜGUNG GESTELLT. SIE ERKLÄREN SICH DAMIT EINVERSTANDEN, DASS SIE FÜR DIE DURCH DIE NUTZUNG DER SOFTWARE ERZIELTEN ERGEBNISSE ALLEINIG VERANTWORTLICH SIND.

#### 4. Schadlosstellung in Bezug auf das geistige Eigentum

**(a) Schadlosstellung.** Erheben Dritte Ansprüche gegen den Sie und beziehen diese sich darauf, dass Ihre Nutzung der Software nach den Bestimmungen dieses Lizenzvertrags in den USA, Kanada, Australien oder der Europäischen Union ein bestehendes Patent, Urheberrecht oder Handelsgeheimnis von dritten Parteien verletzt, wird Ephesoft diese Ansprüche, Forderungen oder Verfahren auf eigene Kosten abwehren. Wenn Sie die Bestimmungen dieser Vereinbarung einhalten, übernimmt Ephesoft alle Schäden, Kosten und Auslagen, die Ihnen in einem solchen Verfahren gegen Dritte auferlegt werden. Falls die Software als gegen die oben genannten Bestimmungen verstoßend betrachtet wird oder falls nach Ansicht von Ephesoft eine solche Einschätzung wahrscheinlich ist, kann Ephesoft wahlweise (i) das Recht für Sie erwerben, die Software weiterhin zu den Bedingungen dieser Vereinbarung zu nutzen, (ii) die Software ändern, um die Verletzung zu vermeiden oder zu korrigieren, oder (iii) die Software ersetzen. Falls keine dieser Alternativen nach Meinung von Ephesoft wirtschaftlich vertretbar ist, müssen Sie die rechtsverletzende Software an Ephesoft zurückgeben. In diesem Fall besteht die einzige Haftung von

**(b) Limitations.** The foregoing notwithstanding, Ephesoft will have no liability for any claim of infringement arising as a result of (i) Your use of the Software in combination with any items not supplied by Ephesoft, (ii) any modification of the Software by You or at Your request, (iii) use of other than the latest revision of the Software if use of the latest revision would avoid the infringement, (iv) use of the Software outside the scope of the granted licenses or otherwise in violation of the terms of this License Agreement, or (v) any other act or omission by You which is a breach by you of any term of this License Agreement.

**(c) Conditions to Indemnification.** Ephesoft will have the sole right to control the defense of, and to settle or compromise, any claim of infringement concerning the Software, and Ephesoft's indemnification obligations are conditioned upon You (i) giving Ephesoft prompt written notice of any claim for which indemnity is sought, and (ii) fully cooperating in the defense or settlement of any such claim. Subject to the foregoing, however, You, at Your own expense, may participate, through its attorneys or otherwise, in the investigation, trial and defense of any such claim, demand or action and any appeal therefrom.

**(d) Exclusive Remedy.** The foregoing states Ephesoft's entire liability and Your exclusive remedy concerning infringement of intellectual property rights, including but not limited to, patent, copyright and trade secret rights.

**5. Limitation of Liability.** Under no circumstances will either party be liable to the other for any punitive damages or lost profits or other economic loss, lost or degraded data, interruption of business, procurement of substitute products, or for indirect, special, consequential, exemplary or incidental damages (including without limitation any loss of business, revenue, goodwill or use), however caused and regardless of theory of liability, arising out of the use of (or inability to use) the Software provided hereunder, even if such party has been advised of the possibility of such damages. These limitations apply to all causes of action in the aggregate, including causes of action arising out of termination of this license agreement, breach of contract,

Ephesoft neben der oben dargelegten Verpflichtung zur Zahlung von Schadensersatz, Kosten und Auslagen, in der Rückerstattung der von Ihnen an Ephesoft gezahlten Lizenzgebühren, die über einen Zeitraum von drei Jahren linear abgeschrieben werden.

**(b) Einschränkungen.** Ungeachtet der vorstehenden Bestimmungen haftet Ephesoft nicht für Ansprüche, die sich aus einer Verletzung ergeben, die eine Folge (i) Ihrer Nutzung der Software in Verbindung mit nicht von Ephesoft gelieferten Elementen, (ii) jeder Änderung der Software durch Sie oder Ihre (iii) Verwendung einer anderen als der neuesten Version der Software, wenn die Verwendung der neuesten Version die Verletzung verhindert hätte, oder (iv) der Nutzung der Software außerhalb des Umfangs der gewährten Lizenzen oder unter Verstoß gegen die Bedingungen dieser Lizenzvereinbarung oder (v) jeder anderen Handlung oder Unterlassung von Ihnen darstellte, die als Verstoß gegen die Bestimmungen dieser Lizenzvereinbarung zu bewerten ist.

**(c) Bedingungen der Schadlosstellung.** Das alleinige Recht auf Kontrolle der Verteidigung, Abschluss oder Regelung von Klagen wegen Verletzung im Zusammenhang mit der Software obliegt Ephesoft und die Schadensersatzverpflichtungen von Ephesoft sind davon abhängig, dass Sie (i) Ephesoft unverzüglich schriftlich über alle Ansprüche informieren, für die eine Entschädigung beantragt wurde und (ii) bei der Verteidigung oder Beilegung eines solchen Anspruchs vollumfänglich Mithilfe leisten. Vorbehaltlich des Vorstehenden können Sie jedoch auf eigene Kosten durch Ihre Anwälte oder anderweitig an der Untersuchung, dem Gerichtsverfahren und der Verteidigung einer solchen Klage, Forderung oder Handlung und jeglichen daraus resultierenden Ansprüchen teilhaben.

**(d) Ausschließliches Rechtsmittel.** Im Vorstehenden wird die gesamte Haftung von Ephesoft und Ihr ausschließliches Rechtsmittel in Bezug auf die Verletzung von Rechten an geistigem Eigentum, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Patente, Urheberrechte und Geschäftsgeheimnisse, aufgeführt.

**5. Haftungsbeschränkung.** In keinem Fall haften beide Parteien für Strafschadensersatz oder entgangenen Gewinn oder andere wirtschaftliche Verluste, verlorene oder verschlechterte Daten, Betriebsunterbrechungen, Beschaffungen von Ersatzprodukten oder für indirekte, spezielle, Folge-, exemplarische oder zufällige Schäden (einschließlich und ohne Einschränkung sämtlicher Geschäfts-, Umsatz-, Kulanz- oder Nutzungsverluste), unabhängig von der Haftung, die sich aus der Nutzung (oder der Unmöglichkeit der Nutzung) der mit diesem Lizenzvertrag bereitgestellten Software ergibt, auch, wenn diese Partei über die Möglichkeit solcher Schäden in Kenntnis gesetzt wurde. Diese Einschränkungen gelten für alle

breach of warranty, negligence, strict liability, misrepresentation, product liability and any other torts. The maximum aggregate amount for which either party may be liable under this license agreement will be limited to the amounts actually paid or payable by you for the software subject of the claim for which such liability is asserted during the twelve (12) months preceding the claim. This section will not apply, however, to a party's breach of confidentiality or to any claim arising out of your breach of the license restrictions set forth in this License Agreement.

## 6. Term and Termination.

**(a) Term.** The term of this License Agreement and your licenses of the Software will commence as of the first to occur of the date of your acceptance of this License Agreement or the date the Software is made available to you, and will continue until the termination or expiration of the term of all of the licenses of the Software, unless earlier terminated at the end of any timeframe specified in a Sales Order or as provided below.

**(b) Termination.** Ephesoft may terminate this License Agreement (i) effective ten (10) days after written notice to you in the event that you fail to pay when due any fees for the Software as provided in a Sales Order, or (ii) effective thirty (30) days after written notice to you in the event that you breach any other material provision of this License Agreement and you do not cure such failure to pay or breach within such thirty (30) day period.

**(c) Rights and Obligations upon Termination or Expiration.** Upon termination of this License Agreement, all rights granted to you hereunder will immediately cease and you will (i) immediately discontinue all use of the Software, and (ii) destroy all copies of the Software. Termination of this License Agreement for any reason will not excuse your obligation to pay in full any and all amounts due for the Software, nor will termination result in a refund of any fees paid by you for the Software.

**(d) Continuing Obligations.** The terms and conditions in this License Agreement that by their nature and context are intended to survive any termination of this License Agreement, including, without limitation, Sections 2 (Intellectual Property), 4

Klagegründe, einschließlich der Klagegründe, die sich aus der Beendigung dieser Lizenzvereinbarung, einer Vertragsverletzung, der Verletzung von Gewährleistungen, Fahrlässigkeit, verschuldensunabhängiger Haftung, falscher Darstellung, Produkthaftung und sonstiger Vergehen ergeben.. Der maximale Gesamtbetrag, für den eine der Parteien unter dieser Lizenzvereinbarung haftbar ist, ist auf den Betrag beschränkt, der von Ihnen innerhalb von zwölf (12) Monaten vor der Klage tatsächlich für die Software, für die diese Haftung in Anspruch genommen wird, gezahlt wurde oder zu zahlen ist. Dieser Abschnitt gilt jedoch nicht für die Verletzung der Vertraulichkeit durch eine Partei oder für Ansprüche, die sich aus Ihrer Verletzung der in dieser Lizenzvereinbarung festgelegten Lizenzbeschränkungen ergeben.

## 6. Laufzeit und Kündigung.

**(a) Laufzeit.** Die Laufzeit dieser Lizenzvereinbarung und Ihrer Lizenzen der Software beginnt mit dem Datum der Annahme dieser Lizenzvereinbarung oder des Datums, an dem Ihnen die Software zur Verfügung gestellt wird, je nachdem, welches zuerst eintritt, und dauert an bis zur Beendigung oder dem Ende der Laufzeit aller Lizenzen der Software, es sei denn, sie werden am Ende eines in einem Kundenauftrag angegebenen Zeitraums oder wie nachfolgend angegeben vorzeitig beendet.

**(b) Kündigung.** Ephesoft kann diesen Lizenzvertrag (i) innerhalb von zehn (10) Tagen nach schriftlicher Benachrichtigung an Sie, falls Sie die aus einem Kundenauftrag hervorgehenden fälligen Gebühren für die Software nicht zahlen oder (ii) nach dreißig (30) Tagen nach einer schriftlichen Benachrichtigung an Sie kündigen, falls Sie gegen eine andere wesentliche Bestimmungen dieser Lizenzvereinbarung verstoßen und Sie einer Aufforderung zur Korrektur dieser Vertragsverletzung oder zur Zahlung des offenen Betrages innerhalb dieser 30 (dreißig) Tage nicht nachkommen.

**(c) Rechte und Pflichten im Kündigungsfall oder am Ende der Laufzeit.** Nach Beendigung dieses Lizenzvertrags werden alle Rechte, die Ihnen hierunter gewährt wurden, sofort nichtig und Sie müssen (i) die Nutzung der Software sofort einstellen und (ii) alle Kopien der Software vernichten. Ungeachtet des Grundes enthebt die Beendigung dieser Lizenzvereinbarung Sie weder Ihrer Verpflichtung zur vollständigen Begleichung aller für die Software fälligen Beträge, noch führt die Kündigung zu einer Rückerstattung der von Ihnen für die Software gezahlten Gebühren.

**(d) Über das Vertragsende hinausgehende Verpflichtungen.** Die Bedingungen in dieser Lizenzvereinbarung, die aufgrund ihrer Art und ihres Kontexts jede Kündigung dieser Lizenzvereinbarung überdauern sollen, einschließlich, ohne

(Intellectual Property Indemnification), 5 (Limitation of Liability), 6 (Term and Termination, 7 (Disclaimer of Damages) and 8 (Miscellaneous), will survive such termination of this License Agreement for any reason and will be fully enforceable thereafter.

**7. Disclaimer of Damages.** Notwithstanding anything to the contrary contained in this License Agreement or a sales order form, in no event will Ephesoft or its affiliates be liable to you or your affiliates for, without limitation: any indirect, special, incidental, consequential, exemplary or punitive damages, whether in tort, contract, or otherwise; or any damages arising out of or in connection with any malfunctions, regulatory non-compliance, delays, loss of data, lost profits, lost savings, interruption of service, loss of business or anticipatory profits, even if Ephesoft or its affiliates have been advised of the possibility of such damages. Liability for these damages will be limited and excluded even if any exclusive remedy provided for in this License Agreement fails of its essential purpose.

## 8. Miscellaneous.

**(a) Notices.** All notices, demands or other communications under this License Agreement will be in writing, will reference this License Agreement, and will be deemed given (i) when delivered personally, (ii) five (5) days after having been sent by registered or certified mail, return receipt requested, or (iii) one (1) day after deposit with a commercial overnight carrier, with written verification of receipt. All communications will be sent to the address for such party as last provided to the other, subject to modification by giving notice as provided herein.

**(b) Governing Law.** This License Agreement will be construed and governed in accordance with the internal laws of the State of California, without regard to any rules of conflicts or choice of law provisions that would require the application of the laws of any other jurisdiction. All disputes arising out of or relating to this License Agreement will be submitted to the exclusive jurisdiction of the state or federal courts of competent jurisdiction located in Orange County, California, and each party hereto irrevocably consents to such personal jurisdiction and waives all objections to this venue. The parties hereto hereby waive trial by jury in any action, proceeding, claim or counterclaim brought by either of

Einschränkung, Abschnitte 2 (Geistiges Eigentum), 4 (Geistige Eigentumsentschädigung), 5 (Haftungsbeschränkung) 6 (Laufzeit und Kündigung), 7 (Ausschluss der Schadenshaftung) und 8 (Verschiedenes), überdauern eine solche Beendigung der Lizenzvereinbarung unabhängig vom Grund der Beendigung und sind auch danach vollständig durchsetzbar.

**7. Ausschluss der Schadenshaftung** Ungeachtet anderslautender Bestimmungen in dieser Lizenzvereinbarung oder einem Kundenauftrag, haftet Ephesoft oder seine verbundenen Unternehmen keinesfalls gegenüber Ihnen oder Ihren verbundenen Unternehmen für u.a.: alle indirekten, besonderen, zufälligen, Folge-, exemplarischen oder Strafschadensersatzansprüche aus unerlaubter Handlung, aus Verträgen oder aus anderen Gründen; oder Schäden, die sich aus oder im Zusammenhang mit Fehlfunktionen, Regelverstößen, Verzögerungen, Datenverlust, entgangenem Gewinn, verlorenen Rücklagen, Betriebsunterbrechungen, Geschäftsausfällen oder voraussichtlichen Gewinnen ergeben, selbst wenn Ephesoft oder seine verbundenen Unternehmen auf die Möglichkeit solcher Schäden hingewiesen wurden. Die Haftung für diese Schäden wird eingeschränkt und ausgeschlossen, auch wenn ein in dieser Lizenzvereinbarung vorgesehenes ausschließliches Rechtsmittel seinen wesentlichen Zweck verfehlt.

## 8. Verschiedenes.

**(a) Benachrichtigungen.** Alle Benachrichtigungen, Forderungen oder andere Mitteilungen im Rahmen dieser Lizenzvereinbarung müssen schriftlich erfolgen, sich auf diese Lizenzvereinbarung beziehen und gelten als eingegangen, (i) wenn sie persönlich übergeben wurden, (ii) fünf (5) Tage nach dem Postversand per Einschreiben mit Rückschein und angeforderter Empfangsbestätigung, oder (iii) einen (1) Tag nach der Übergabe an einen gewerblichen Übernacht-Kurierdienst mit schriftlicher Empfangsbestätigung. Sämtliche Mitteilungen werden an die letzte der anderen Partei zur Verfügung gestellte Adresse der Partei gesendet, vorbehaltlich einer Änderung durch Mitteilung wie angeben.

**(b) Geltendes Recht.** Diese Lizenzvereinbarung wird in Übereinstimmung mit den innerstaatlichen Gesetzen des US-Bundesstaates Kalifornien ausgelegt und geregelt, unabhängig von kollisionsrechtlichen Vorschriften oder Rechtswahlbestimmungen, die die Anwendung der Gesetze einer anderen Gerichtsbarkeit erfordern. Alle Streitigkeiten, die sich aus oder im Zusammenhang mit dieser Lizenzvereinbarung ergeben, unterliegen der ausschließlichen Gerichtsbarkeit der zuständigen staatlichen oder Bundesgerichte in Orange County, Kalifornien, und jede Partei stimmt dieser Hoheit der Gerichte unwiderruflich zu und verzichtet auf alle diesbezüglichen

them against the other on any matters whatsoever arising out of or in any way connected with this License Agreement.

**(c) Severability.** If any one or more of the provisions of this License Agreement is determined to be invalid, illegal, or unenforceable, the validity, legality, and enforceability of any of the remaining provisions or portions thereof will not be affected or impaired thereby and will nevertheless be binding between the parties. In the event any provision of this License Agreement is found to be invalid, illegal, or unenforceable, the parties will modify that provision in a manner that gives effect to the intent of the parties in entering into the License Agreement.

**(d) Waiver or Delay.** No failure to exercise or delay by a party in exercising any right, power, or remedy under this License Agreement operates as a waiver of such right, power, or remedy. A single or partial exercise of any right, power, or remedy does not preclude any other or further exercise of that or any other right, power, or remedy. A waiver is not valid or binding on the party granting the waiver unless made in writing.

**(e) Export Laws.** The Software is subject to United States export control jurisdiction, and may not be shipped, transferred, re-exported to any country or recipient, or used for any purpose prohibited by any applicable international and national laws that apply to the Software, including the U.S. Export Administration Regulations as well as end-user, end-use, and destination restrictions issued by the United States and other governments. You will not export or re-export the Software without first obtaining the appropriate U.S. or foreign government export licenses.

**(f) Entire Agreement.** This License Agreement constitutes the entire understanding and agreement between the parties with respect to the subject matter of this License Agreement and supersedes all previous agreements and communications between the parties concerning such subject matter. No modifications may be made to this License Agreement except in writing, signed by both parties.

Einwände. Die Parteien verzichten hiermit auf eine gerichtliche Verhandlung in einer Forderung, einem Verfahren, einer Klage oder einer Widerklage, die von einer der beiden Parteien gegen die andere im Zusammenhang mit dieser Lizenzvereinbarung erhoben wird.

**(c) Teilnichtigkeit.** Sollten sich Bestimmungen dieser Lizenzvereinbarung als ungültig, rechtswidrig oder nicht durchsetzbar erweisen, so bleiben die Gültigkeit, Rechtmäßigkeit und Durchsetzbarkeit der übrigen Bestimmungen oder deren Teile davon in jeglicher Hinsicht unberührt und gelten weiterhin zwischen den Parteien als bindend. Für den Fall, dass sich eine Bestimmung dieser Lizenzvereinbarung als ungültig, illegal oder nicht durchsetzbar erweist, werden die Parteien diese Bestimmung in einer Weise ändern, die der angestrebten Regelung der Parteien bei Abschluss einer Lizenzvereinbarung am nächsten kommt.

**(d) Verzicht oder Verzug.** Eine Nichtausübung oder eine Verspätung einer Partei bei der Ausübung eines Rechts, einer Befugnis oder eines Rechtsbehelfs im Rahmen dieser Lizenzvereinbarung gilt nicht als Verzicht auf dieses Recht, diese Befugnis oder diesen Rechtsbehelf. Eine einzelne oder teilweise Ausübung eines Rechts, einer Befugnis oder eines Rechtsbehelfs schließt eine andere oder weitere Ausübung dieses oder anderer Rechte, Befugnisse oder Rechtsbehelfe nicht aus. Eine Verzichtserklärung gilt nur dann für die Partei, die den Verzicht erklärt hat, als gültig oder bindend, wenn diese Verzichtserklärung schriftlich erfolgt ist.

**(e) Exportgesetze.** Die Software unterliegt den Exportkontrollbestimmungen der Vereinigten Staaten und darf nicht in ein Land oder an einen Empfänger versandt, übertragen oder wiederausgeführt werden oder für einen Zweck verwendet werden, der nach den anwendbaren internationalen und nationalen Gesetzen für die Software, einschließlich der US Export Administration Regulations (EAR) sowie den der Beschränkungen hinsichtlich des Endbenutzers, der Endanwendung und des Bestimmungsortes, die von den USA und anderen Regierungen verabschiedet wurden, verboten ist. Sie dürfen die Software ohne die vorherige Einholung der entsprechenden U.S.-amerikanischen oder ausländischen Exportlizenzen nicht exportieren oder reexportieren.

**(f) Gesamtvereinbarung.** Diese Lizenzvereinbarung stellt die gesamte Übereinkunft und Vereinbarung zwischen den Parteien im Hinblick auf den Gegenstand dieser Lizenzvereinbarung dar und ersetzt alle bisherigen Verträge und Schriftwechsel zwischen den Parteien in Bezug auf den Gegenstand dieser Lizenzvereinbarung. Änderungen dieser Lizenzvereinbarung



**(g) Benefit of Agreement.** This License Agreement will bind and inure to the benefit of the parties and their respective permitted successors and assigns.

**(h) Cumulative Remedies.** Except as otherwise provided in this License Agreement, all remedies of the parties hereunder are non-exclusive and are in addition to all other available legal and equitable remedies.

**(i) Force Majeure.** Neither party will be liable or deemed to be in default for any delay or failure in performance under this License Agreement (except for payment obligations) resulting, directly or indirectly, from acts of God, civil or military authority, acts of the public enemy, war, riots, civil disturbances, insurrections, accidents, fire, explosions, earthquakes, floods, the elements, strikes, labor disputes or any causes beyond its reasonable control; provided that the party failing to perform in any such event will promptly resume or remedy, as the case may be, the performance of its obligations hereunder as soon as practicable.

**(j) Construction of Agreement.** Each party acknowledges that it has had the opportunity to review this License Agreement with legal counsel of its choice and agrees that in the event that this License Agreement or any other documents delivered in connection with the transactions contemplated by this License Agreement contain any ambiguity, such ambiguity will not be construed or interpreted against the drafting party. The titles and headings herein are for reference purposes only and will not in any manner limit the construction of this License Agreement, which will be considered as a whole.

**(k) Choice of Language.** The original of this License Agreement has been written in English, which will be the controlling language in all respects. Any translations into any other language are for reference only and will have no legal or other effect.

**(l) Personal Data; Consent to Process and Transfer.** You agree to comply with all applicable laws and regulations which may govern your use of the Software, including, but not limited to, laws pertaining to the collection and use of personal data and to the transfer of data over state or other jurisdictional lines. You agree that Ephesoft, its affiliates, and agents may collect and use information you provide in relation to any support services

müssen in Schriftform erfolgen und von beiden Parteien unterzeichnet werden.

**(g) Nutzen der Vereinbarung.** Diese Lizenzvereinbarung ist für die Parteien und ihre entsprechenden zugelassenen Nachfolger und Abtretungsempfänger bindend und gültig.

**(h) Kumulativ geltende Rechtsmittel.** Sofern in der vorliegenden Lizenzvereinbarung nicht anderslautend festgelegt, sind alle Rechtsbehelfe im Rahmen dieser Vereinbarung nicht-exklusiv und gelten zusätzlich zu allen anderen Rechtsmitteln.

**(i) Höhere Gewalt.** Keine der Parteien haftet für Verzögerungen oder Leistungsausfälle im Rahmen dieser Lizenzvereinbarung (außer für Zahlungsverpflichtungen), die direkt oder indirekt aus höherer Gewalt, ziviler oder militärischer Autorität, feindlichen Handlungen, Krieg, Unruhen, Aufständen, Unfällen, Feuer, Explosionen, Erdbeben, Überschwemmungen, den Elementen, Streiks, Arbeitskämpfen oder anderen Ursachen entstehen, auf die wir keinen Einfluss haben, vorausgesetzt, dass die Partei bei einem solchen Vorfall die Leistungserbringung unverzüglich wieder aufnimmt bzw. Abhilfe schafft, um die Erfüllung ihrer aus diesem Dokument hervorgehenden Pflichten so schnell wie möglich fortzusetzen.

**(j) Auslegung dieser Vereinbarung.** Jede Partei bestätigt, dass sie die Möglichkeit hatte, diese Lizenzvereinbarung mit einem Rechtsbeistand ihrer Wahl zu überprüfen und stimmt zu, dass im Falle, dass diese Lizenzvereinbarung oder andere im Zusammenhang mit den in dieser Lizenzvereinbarung aufgeführten Transaktionen ausgestellte Dokumente Unklarheiten enthalten, diese Unklarheiten nicht zum Nachteil der ausstellenden Partei ausgelegt oder interpretiert werden. Die im vorliegenden Dokument aufgeführten Titel und Überschriften dienen nur als Referenz und beeinträchtigen in keiner Weise die Auslegung dieser Lizenzvereinbarung, die als Ganzes betrachtet wird.

**(k) Sprache.** Die Originalfassung dieser Lizenzvereinbarung wurde in Englisch verfasst und die englische Fassung soll in jeder Hinsicht maßgebend sein. Übersetzungen in andere Sprachen dienen lediglich als Referenz und haben rechtliche oder sonstige Bedeutung.

**(l) Personenbezogene Daten; Einwilligung zur Verarbeitung und Übermittlung.** Sie stimmen zu, alle geltenden Gesetze und Bestimmungen zu befolgen, die Ihre Nutzung der Software betreffen können, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Gesetze in Bezug auf die Sammlung und Verwendung personenbezogener Daten und die Übertragung von Daten über staatliche oder andere Gerichtsbarkeiten. Sie stimmen zu, dass

performed with respect to the Software and requested by you. Ephesoft agrees not to use this information in a form that personally identifies you, except to the extent necessary to provide such services. You agree that Ephesoft may transfer your information to the United States or other countries for use in accordance with this Section.

**(m) Conflicts.** In the event of a conflict between this License Agreement and any other document or agreement involving the Software, the terms of this License Agreement shall take precedence to the extent of such conflict.

**(n) Trademarks.** This License Agreement does not grant you any rights in connection with any trademarks and/or service marks of Ephesoft.

**(o) End User Indemnity.** You agree to indemnify, hold harmless, and defend Ephesoft from and against any claims, liabilities, losses, actions, damages and/or lawsuits, including reasonable attorney's fees that may arise from or relate to the use of and/or reliance on the Software.

Ephesoft, seine verbundenen Unternehmen und Agenten möglicherweise Informationen sammeln und verwenden, die Sie im Zusammenhang mit von Ihnen angeforderten und durchgeführten Supportleistungen für die Software bereitgestellt haben. Ephesoft verpflichtet sich, diese Informationen nicht in einer Form zu verwenden, die Sie persönlich identifiziert, außer in dem für die Bereitstellung solcher Dienste erforderlichen Umfang. Sie stimmen zu, dass Ephesoft Ihre Daten zur Verwendung in Übereinstimmung mit diesem Abschnitt in die USA oder in andere Länder übertragen darf.

**(m) Kollisionen.** Im Falle eines Konflikts zwischen dieser Lizenzvereinbarung und anderen die Software betreffenden Dokumenten oder Vereinbarungen haben die Bedingungen dieser Lizenzvereinbarung im Rahmen dieses Konflikts Vorrang.

**(n) Markenzeichen.** Diese Lizenzvereinbarung gewährt Ihnen keinerlei Rechte in Verbindung mit Markenzeichen und/oder Dienstleistungsmarken von Ephesoft.

**(o) Schadensersatz gegenüber dem Endanwender.** Sie erklären sich damit einverstanden, Ephesoft von allen Ansprüchen, Verbindlichkeiten, Verlusten, Handlungen, Schäden und/oder Rechtsstreitigkeiten, einschließlich angemessener Anwaltskosten, die aus der Nutzung der Software entstehen und/oder mit ihr in Verbindung stehen können, schad- und klaglos zu halten.